GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

EVOLVE LINE

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.

Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.

Należy poinformować producenta i kompetentne władze danego Kraju członkowskiego o każdym poważnym wypadku związanym z wyrobem medycznym naszej produkcji.

Orice accident grav produs, privitor la dispozitivul medical fabricat de firma noastră, trebuie semnalat producătorului și autorității competente în statul membru pe teritoriul căruia își are sediul utilizatorul.

Alle ernstige ongelukken die zich in verband met het door ons geleverde medische hulpmiddel voordoen, moeten gemeld worden aan de fabrikant en aan de bevoegde instantie van de lidstaat waar u gevestigd bent.

Je třeba nahlásit jakoukoli vážnou nehodu, ke které došlo v souvislosti s námi dodávaným zdravotnickým prostředkem, výrobci a příslušnému orgánu členského státu, ve kterém máte sídlo.

Potrebno je prijaviti svaku ozbiljnu nezgodu koja se dogodila u vezi s isporučenim medicinskim proizvođaču i nadležnom tijelu države članice u kojoj se nalazi.

Det är nödvändigt att meddela tillverkaren och de behöriga myndigheterna i den berörda medlemsstaten, om alla allvarliga olyckor som inträffat i samband med den medicintekniska utrustning som levererats av oss.

Всички сериозни инциденти, които са настъпили във връзка с доставеното от нас медицинско изделие, трябва да се сигнализират на производителя и на компетентния орган на държавата членка, в която производителят е установен.

Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε.

يجب الإبلاغ فورا عن أي حادث خطير وقع فيما يتعلق بالجهاز الطبي الذي زودنا به إلى الجهة الصانعة والسلطة المختصة في الدولة العضو التي يقع فيها.

REF **49550 - 49551 - 49552 - 49553 - 49554 - 49555 - 49556 - 49563**
49564 - 49567 - 49568 - 49569 - 49570 - 49574 - 49575 - 49578

CH | REP **Medicare Ag**
Hauptstrasse, 51 5024 Kuttigen, Schweiz
CHRN-AR-20002506

UK | REP **Maclin Power Ltd**
20 Wenlock Road London N1 7GU
England, United Kingdom

MD

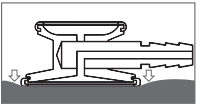
Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com
Made in China

CE

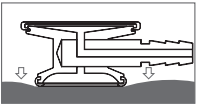
Bästa kunder, tack för att ni valt vårt kardiologistetoskop Gima. Läs manualen genomgående och noga före användning av produkten och följ anvisningarna.

Modernt stetoskop

1. Hög akustisk känslighet
2. Flytande membran för övervakning av låg och hög frekvens
3. Färgrik kombination av bröststycket med icke-kylande ring
4. Snygg och varaktig design
5. Mjuktätande örontoppar



Ändra frekvenser med det flytande membranet



Ditt Gima-stetoskop är försett med ett flytande membran som gör att du kan lyssna på både låg och hög frekvens utan att vända på bröststycket.
För att lyssna till låg och hög frekvens utan att lyfta och vända på bröststycket, växla helt enkelt mellan lättare och hårdare tryck på det flytande membranet.

Justering av headset

1. Gima-stetoskopet är försett med bekväma tätande örontoppar. De är konstruerade för att passa till öronkanalen så att de stänger ute ljud från omgivningen. Örontopparna är fästa vid öronslangarna för säker anslutning.
2. För att minska fjäderspänningen, greppa båda öronslangarna i böjningen och dra försiktigt utåt, som fig. 1 visar.
3. För att öka fjäderspänningen, tryck samman öronslangarna som fig. 2 visar.
4. När örontopparna sitter i dina öron, ska öronslangarna peka framåt som på fig. 3. Om stetoskopets headset bärs på fel sätt kan det resultera i dålig akustisk tätning och i vissa fall blockera ljudet helt.

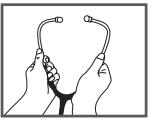


Fig. 1

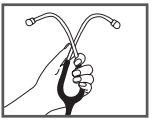


Fig. 2

⚠ Se till att öronslangarna pekar lätt framåt in i öronkanalen. .

Ta bort membranet och rengöra bröststycket

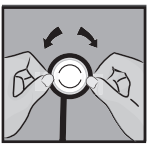
Med membranet vänt uppåt, ta tag i gummiringen med tummarna och pekfingrarna och rulla av den från bröststyckets kant. Ta ur membranet från ringen och rengör delarna i tvålvatten eller torka av med alkohol. Bröststyckets ytor kan torkas av med alkohol eller tvålvatten. Torka alla delar och ytor noga innan de monteras igen.



Fig. 3

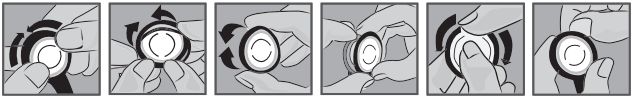
Montera och byta ut det flytande membranet

1. Använd fingertopparna och applicera en liten mängd talk på den invändiga ytan av membranets flexibla kant. Detta förenklar monteringen och håller växlandet mellan låg/ hög frekvens smidigt och tyst. Använd fingrarna för att ta bort överflödig talk från membranet.
2. Sätt i membranets flexibla kant i ringspåret. Detta sker bäst genom att du



börjar med ringen placerad över membranets läsbara sida.

3. Undersök visuellt ringen på membranet för att se till att den flexibla kanten smidigt passar in i gummiringen. Böj enheten genom att gripa den yttre ringkanten mellan tummen och fingrarna. Upprepa böjproceduren efter att ha roterat enheten ett kvarts varv.
4. För att fästa membranenheten vid bröststycket, passa in ringens spår (med membranet fastsatt) runt bröststycket på en punkt och håll det på plats med tummarna.
5. Rulla sakta på gummiringen runt och över bröststyckets kant. Använd båda tummarna och flytta dem i motsatta riktningar runt bröststycket.
6. Inspektera kanten visuellt där membranet ska passas in i gummiringen helt enhetligt. Mindre justeringar kan göras genom att lätt dra och rulla bort ringen från membranet, och låta membranet glida in på plats.



1. 2. 3. 4. 5. 6.

Rengöring

För att undvika att smuts samlas, förvara alltid stetoskopet i dess förpackning.
Instrumentets utsida kan rengöras med en fuktig, mjuk och luddfri trasa. Desinficera stetoskopet med en trasa fuktad med alkohol.

⚠ Använd inte termisk sterilisering eller blötläggning.

Varning

Lägg aldrig stetoskopet i vätska och se till att ingen vätska tränger in i stetoskopet!
Eftersom stetoskopet inte är avsett för operatörer, är det tillräckligt att helt enkelt rengöra och/eller desinficera med ett alkoholbaserat ytdesinficeringsmedel. Örontopparna kan tas bort från öronslangarna för grundlig rengöring.
Undvik extrem värme, kyla, lösningar och oljor.
Förvara utom räckhåll för barn.
Använd på oskadad hud.
Kassera enligt gällande föreskrifter.

Förpackning och lagring

En robust vibrationssäker förpackning kan förhindra att produkten pressas utifrån. Inga särskilda krav för lagring.

REF	Produktkod		Läs bruksanvisningen		Varsamhet: läs anvisningarna (varningar) noga
LOT	Satsnummer		Förvara på svalt och torrt ställe	CE	Den medicintekniska produkten överensstämmer med förordning (EU) 2017/745
MD	Medicinteknisk produkt		Skyddas från solljus		Tillverkare
UDI	Unik identifierare	UK REP	Auktoriserad representant i Storbritannien		Tillverkningsdatum
CH REP	Auktoriserad representant i Schweiz				

GARANTIVILLKOR GIMA
Man tillämpar standard garanti B2B Gima på 12 månader.